

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: center; font-size: 24px; font-weight: bold;">N 27077</div> <div style="text-align: center; font-size: 36px; font-weight: bold; margin-top: 10px;">161 207</div> <p style="font-size: 10px; margin-top: 20px;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</p>																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 48px; font-weight: bold; opacity: 0.5;">CMR</div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM </div>																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 </div>																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: right; font-size: 18px; font-weight: bold;">11/09/2020</div>																																						
5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:20%;">Packaging list</th> <th style="width:20%;">Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7227924</td> <td></td> <td>LR1XYOQ7</td> <td>320101397R</td> <td>104 PZ</td> <td>13 RSA RACK 300</td> <td>9412</td> </tr> <tr> <td>7227922</td> <td></td> <td>LR1XYOQ6</td> <td>320106188R</td> <td>120 PZ</td> <td>15 RSA RACK 300</td> <td>10932</td> </tr> <tr> <td>7227921</td> <td></td> <td>LR1XYOQ5</td> <td>320105249R</td> <td>40 PZ</td> <td>5 RSA RACK 300</td> <td>3644</td> </tr> <tr> <td>7227923</td> <td></td> <td>LR1XYOQ7</td> <td>320107678R</td> <td>32 PZ</td> <td>4 RSA RACK 300</td> <td>2915,2</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	7227924		LR1XYOQ7	320101397R	104 PZ	13 RSA RACK 300	9412	7227922		LR1XYOQ6	320106188R	120 PZ	15 RSA RACK 300	10932	7227921		LR1XYOQ5	320105249R	40 PZ	5 RSA RACK 300	3644	7227923		LR1XYOQ7	320107678R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div>		11 Peso lordo Kg <div style="text-align: right; font-size: 24px; font-weight: bold;">26903,20 Kg</div>	12 Vol. m3
Delivery Note	Invoice	Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																																		
7227924		LR1XYOQ7	320101397R	104 PZ	13 RSA RACK 300	9412																																		
7227922		LR1XYOQ6	320106188R	120 PZ	15 RSA RACK 300	10932																																		
7227921		LR1XYOQ5	320105249R	40 PZ	5 RSA RACK 300	3644																																		
7227923		LR1XYOQ7	320107678R	32 PZ	4 RSA RACK 300	2915,2																																		
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:20%;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					<div style="text-align: center; font-size: 24px; font-weight: bold;">37 colli</div>																														
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
6 Contrassegni e numeri 21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 11/09/2020		19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:25%;">Mittente</th> <th style="width:25%;">Valuta</th> <th style="width:25%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale											
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Bilico PA1314EM </div>		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																																				

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7227921

DATE: 11.09.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 11.09.2020

A: 15:24

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 11.09.2020

A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
FC-BVA ASS DW5 012 IT 621494	320105249R	40	PCE		5	57898748 57978791	8	200907130 8020P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PA1311EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P261624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7227922

DATE: 18.09.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 11.09.2020 A: 15:25
ARRIVEE: 18.09.2020 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
D7-BVA-ASS DW5-003 IT 621494	320106188R	120	PCE		15	57882850 à 57932057	8	200905150 100OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 10.932 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 15
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PA1311EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P261624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7227923

DATE: 18.09.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 11.09.2020 A: 15:25

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 18.09.2020 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
K1-BVA ASS DW5 013 IT 621494	320107678R	32	PCE		4	57581900 à 57581960	8	200807152 227GP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemoz
Z-J-Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.915 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 4
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PA1311EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P261624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7227924

DATE: 18.09.2020

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Noire No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 11.09.2020

A: 15:28

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 18.09.2020

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU-BVA ASS DW5 007 IT 621494	320101397R	104	PCE		13	57950565 a 57956740	8	200909173 001OP901	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 9.474 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 13
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PA1311EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P261624601